

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Αλιείας

2008/2223(INI)

2.2.2009

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1 - 22

Σχέδιο έκθεσης
Elsbeth Attwooll
(PE418.118v01-00)

Διακυβέρνηση στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ): το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τα Περιφερειακά Γνωμοδοτικά Συμβούλια και λοιποί παράγοντες
(2008/2223(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 1
Duarte Freitas

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΕ

Πρόταση ψηφίσματος

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επέκταση των δραστηριοτήτων των ΠΓΣ παρεμποδίζεται λόγω της περιορισμένης χρηματοδότησης,

Τροπολογία

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επέκταση των δραστηριοτήτων των ΠΓΣ παρεμποδίζεται λόγω της περιορισμένης χρηματοδότησης **και της υπερβολικής γραφειοκρατίας και δυσκαμψίας της Επιτροπής στη διαχείριση και στον οικονομικό έλεγχο των κονδυλίων που διατίθενται προς αυτά,**

Or. pt

Τροπολογία 2
Duarte Freitas

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

ΙΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη τις συχνές απουσίες των εκπροσώπων της Επιτροπής στις συναντήσεις των ομάδων εργασίας των ΠΓΣ,

Τροπολογία

ΙΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη τις συχνές απουσίες των εκπροσώπων της Επιτροπής στις συναντήσεις των ομάδων εργασίας των ΠΓΣ,

Or. pt

Τροπολογία 3
Duarte Freitas

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΘ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

ΙΘ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν δίνεται πάντοτε η δέουσα προσοχή στις

Τροπολογία

ΙΘ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν δίνεται πάντοτε η δέουσα προσοχή στις

συστάσεις των ΠΓΣ, κυρίως όταν αυτές δεν έχουν εγκριθεί ομόφωνα από τις εκτελεστικές επιτροπές,

Or. pt

Τροπολογία 4
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1. Ζητεί να παρασχεθεί στα μέλη της Επιτροπής Αλιείας καθεστώς παρατηρητή στις συνεδριάσεις του Συμβουλίου Υπουργών Αλιείας·

διαγράφεται

Or. es

Τροπολογία 5
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2. Ζητεί κατάλογο των περιφερειακών οργανώσεων αλιείας και άλλων διεθνών φορέων στους οποίους καταβάλλεται τακτικά από το Κοινοβούλιο το κόστος συμμετοχής σε συνεδριάσεις των μελών της Επιτροπής Αλιείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

2. Ζητεί από το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Κοινοβούλιο να ολοκληρώσουν τις εργασίες που απαιτούνται για την επίτευξη μιας πραγματικής συμφωνίας που θα ορίζει τυποποιημένες μορφές συμμετοχής των μελών της Επιτροπής Αλιείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ), και σε άλλους διεθνείς φορείς στις συνεδριάσεις των οποίων συζητούνται ζητήματα που αφορούν την κοινή αλιευτική πολιτική (ΚΑΠ), με την προϋπόθεση ότι αυτό δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να επηρεάσει αρνητικά το σημερινό

καθεστώς τους του παρατηρητή στις συνεδριάσεις, εφόσον για το συγκεκριμένο έχει προηγηθεί ανάλογη συμφωνία·

Or. es

Τροπολογία 6
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. ζητεί να παρέχονται πληρέστερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία των αλιευτικών συμφωνιών εταιρικής σχέσης και ιδίως σχετικά με τις δραστηριότητες των μικτών επιτροπών παρακολούθησης·

Τροπολογία

3. ζητεί επίσης από το Συμβούλιο, σε συμφωνία με την Επιτροπή και το Κοινοβούλιο, να επιτρέπει στα μέλη της Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου να συμμετέχουν στις μικτές επιτροπές που έχουν συσταθεί στο πλαίσιο των αλιευτικών συμφωνιών εταιρικής σχέσης, έτσι ώστε να μπορούν να διενεργούν τον αναγκαίο έλεγχο των συγκεκριμένων συμφωνιών· επισημαίνει επιπλέον ότι η θέση σε ισχύ της Συνθήκης της Λισαβόνας θα επιφορτίσει με ακόμα μεγαλύτερες αρμοδιότητες το Κοινοβούλιο, καθώς οι συμφωνίες εταιρικής σχέσης θα πρέπει να εγκρίνονται με τη διαδικασία της σύμφωνης γνώμης·

Or. es

Τροπολογία 7
Duarte Freitas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

3α. υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η διασφάλιση της τακτικότερης παρουσίας

των εκπροσώπων της Επιτροπής στις
συναντήσεις των ομάδων εργασίας και
των εκτελεστικών επιτροπών των ΠΓΣ.

Or. pt

Τροπολογία 8
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7. διαπιστώνει ότι προτείνονται διαφορετικές δυνατότητες επιλογής για το μακροπρόθεσμο μέλλον της AFCA: αντικατάσταση από συντονιστική επιτροπή ΠΓΣ, μικρότερη σύνθεση που θα αντιπροσωπεύει αποκλειστικά διάφορα τμήματα του στόλου, εμπόριο και μεταποίηση, ιχθυοτροφία και οστρακοκαλλιέργειες και λιμενικές δραστηριότητες, αύξηση του μεγέθους με τη συμμετοχή ερασιτεχνών αλιέων, λιανικών εμπόρων και χρηστών παράκτιων και θαλάσσιων περιοχών· μετατροπή της AFCA σε ευρύτερη ομάδα διαβούλευσης για θαλάσσια ζητήματα·

διαγράφεται

Or. es

Τροπολογία 9
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8. τονίζει πόσο σημαντικό είναι να αποφεύγονται επικαλύψεις, ιδίως με το έργο των ΠΓΣ, και πιστεύει ότι η τελευταία δυνατότητα θα εναρμονιζόταν

8. επισημαίνει ότι ο κλάδος της αλιείας θεωρείται ότι δεν διαθέτει ακόμα επαρκή δικαιώματα συμμετοχής στη λήψη των αποφάσεων που τον αφορούν· επισημαίνει

καταλλήλως με τη ναυτιλιακή και τη θαλάσσια πολιτική καθώς και με την ολοκληρωμένη διαχείριση των παράκτιων ζωνών·

τις διαφορές, σε ό,τι αφορά τους ρόλους και τη λειτουργία, μεταξύ της AFCA και των ΠΓΣ, στον βαθμό που η πρώτη επιτελεί έναν συμβουλευτικό ρόλο που εκτείνεται σε ολόκληρη την ΚΑΠ και καλύπτει το σύνολο της έκτασης της Κοινότητας, ενώ ο ρόλος των ΠΓΣ είναι να παρέχουν εξειδικευμένες συμβουλές στο πλαίσιο των πεδίων επιρροής τους· αντίστοιχα, θεωρεί ότι η συνύπαρξη των διαφόρων συμβουλευτικών φορέων βοηθά στη δημιουργία συμβατότητας με τη ναυτιλιακή και τη θαλάσσια πολιτική καθώς και με την ολοκληρωμένη διαχείριση των παράκτιων ζωνών·

Or. es

Τροπολογία 10
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11α. εκφράζει τον προβληματισμό του για το γεγονός ότι ορισμένες οργανώσεις που συμμετέχουν στα ΠΓΣ ως «άλλες ομάδες συμφερόντων» εκμεταλλεύονται επανειλημμένα την παρουσία τους, και αν και μπορεί να ανήκουν στη μειοψηφία, εμποδίζουν τη λήψη αποφάσεων που υποστηρίζονται από την πλειοψηφία των αντιπροσώπων του αλιευτικού κλάδου και παρακωλύουν τη διαδικασία λήψης απόφασης με συναίνεση·

Or. es

Τροπολογία 11
Jan Mulder

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

12α. ζητεί τον διαχωρισμό μεταξύ των τεχνικών και των πολιτικών αποφάσεων· εξετάζει τις πολιτικές αποφάσεις βάσει περιφερειακής προσέγγισης και τις τεχνικές αποφάσεις βάσει επιστημονικής προσέγγισης·

Or. nl

Τροπολογία 12
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 – περίπτωση 2

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– εξασφαλίζει ότι θα καλούνται τα ΠΓΣ να μετέχουν στην Επιτροπή Αλιείας σε περιπτώσεις κατά τις οποίες η ημερήσια διάταξη καλύπτει ζητήματα που εμπίπτουν στη δραστηριότητά τους ούτως ώστε να παρέχουν συμβουλές ή να διατυπώνουν συστάσεις·

– εξασφαλίζει ότι, *ανά τακτικά χρονικά διαστήματα και όποτε, ανάλογα με τη συνάφεια του θέματος που είναι προς συζήτηση, συνιστάται κάτι τέτοιο*, θα καλούνται τα ΠΓΣ να μετέχουν στην Επιτροπή Αλιείας, ούτως ώστε να τους δίνεται η δυνατότητα να προβάλλουν τις απόψεις τους ή να διατυπώνουν συστάσεις·

Or. es

Τροπολογία 13
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 – περίπτωση 3

Πρόταση ψηφίσματος

- καλεί μέλη της συντονιστικής επιτροπής των ΠΓΣ να ενημερώνουν την επιτροπή μετά τις συντονιστικές συνεδριάσεις με την Επιτροπή·

Τροπολογία

- θεσπίζει μια διαδικασία για να διασφαλίσει ότι οι γραμματείες της Επιτροπής Αλιείας, των ΠΓΣ, και της συντονιστικής επιτροπής των ΠΓΣ, θα βρίσκονται σε τακτική επικοινωνία με σκοπό να ανταλλάσσουν και να συλλέγουν πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητές τους, συμβουλές και συστάσεις·

Or. es

Τροπολογία 14
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 – περίπτωση 4

Πρόταση ψηφίσματος

– καλεί τις αρμόδιες επί του προϋπολογισμού αρχές να διαθέσουν επαρκή χρηματοδότηση για τους ανωτέρω στόχους·

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. es

Τροπολογία 15
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. καλεί τα ΠΓΣ να τηρούν ενήμερα τα μέλη της Επιτροπής Αλιείας σχετικά με τις δραστηριότητες, τις συμβουλές και τις συστάσεις τους και να τα προσκαλούν στις συνεδριάσεις τους·

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 16
Jan Mulder

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. ζητεί την κατάρτιση πολυετών σχεδίων από όλους τους ενδιαφερόμενους του κλάδου της αλιείας, που θα ορίζουν τους κανόνες και το σύνολο των επιτρεπόμενων αλιευμάτων (TAC) για αρκετά χρόνια·

Or. nl

Τροπολογία 17
Elsbeth Attwooll

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

17α. τονίζει τη σημασία της κοινής αλιευτικής πολιτικής ως μέσου διασφάλισης της ύπαρξης προτύπων, αρχών και κανόνων που ισχύουν για όλα τα κοινοτικά ύδατα και όλα τα κοινοτικά σκάφη·

Or. en

Τροπολογία 18
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

18. πιστεύει ότι θα πρέπει να ανατίθενται σταδιακά αρμοδιότητες διαχείρισης στα ΠΓΣ·

Τροπολογία

18. προτρέπει ο συμβουλευτικός ρόλος των ΠΓΣ να είναι πλήρως αποδεκτός και σεβαστός από την Επιτροπή, τόσο πριν από την υποβολή νομοθετικών προτάσεων όσο και κατά τη διάρκεια της εξέτασής τους·

Or. es

Τροπολογία 19
Jan Mulder

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

18 πιστεύει ότι θα πρέπει να ανατίθενται σταδιακά αρμοδιότητες διαχείρισης στα ΠΓΣ·

Τροπολογία

18. πιστεύει ότι θα πρέπει να ανατίθενται σταδιακά αρμοδιότητες διαχείρισης στα ΠΓΣ και στους άμεσα ενδιαφερόμενους ούτως ώστε τα εργαλεία διαχείρισης του κλάδου της αλιείας που βασίζονται στα δικαιώματα να μπορούν να χρησιμοποιούνται ως ένα σύστημα ρύθμισης της κατανομής των αλιευτικών δικαιωμάτων μεταξύ των αλιέων·

Or. nl

Τροπολογία 20
Elsbeth Attwooll

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος

18. πιστεύει ότι θα πρέπει να ανατίθενται σταδιακά αρμοδιότητες διαχείρισης στα ΠΓΣ·

Τροπολογία

18. πιστεύει, **ωστόσο**, ότι θα πρέπει να ανατίθενται σταδιακά αρμοδιότητες διαχείρισης στα ΠΓΣ **προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της**

Τροπολογία 21
Carmen Fraga Estévez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. πιστεύει επίσης ότι η επερχόμενη αναθεώρηση της ΚΑΠ θα πρέπει να οδηγήσει στην πλήρη αποκέντρωσή της με την ανάθεση κεντρικών αρμοδιοτήτων στα ΠΓΣ·

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 22
Elsbeth Attwooll

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος

19. πιστεύει επίσης ότι η επερχόμενη αναθεώρηση της ΚΑΠ θα πρέπει να οδηγήσει στην πλήρη αποκέντρωσή της με την ανάθεση κεντρικών αρμοδιοτήτων στα ΠΓΣ·

Τροπολογία

*19. πιστεύει επίσης ότι η επερχόμενη αναθεώρηση της ΚΑΠ θα πρέπει να οδηγήσει στην πλήρη αποκέντρωσή της **εφαρμογής της**, με την ανάθεση κεντρικών αρμοδιοτήτων στα ΠΓΣ, **ούτως ώστε να καταρτιστούν κοινά μέτρα προσαρμοσμένα στις ιδιαιτερότητες των διαφορετικών συνθηκών αλιείας και αλίευσης·***